

	<i>História da Guerra do Peloponeso [I.10]</i>	Jan / 2010
labeca	Tucídides	1 de 1

[tradução: Ana L. de A. Prado. Tucídides. *História da Guerra do Peloponeso*. J. De Romilly (trad.). São Paulo: Martins Fontes, 1999.]

“E se Micenas era um pequeno núcleo ou se alguma cidade de então parece hoje se (seria sem importância?) importância, isso não seria índice seguro para alguém duvidar de que a expedição fosse tão poderosa como os poetas dizem e a tradição assegura. 2. Se a cidade dos lacedemônios fosse devastada e substituíssem apenas os seus templos e as fundações dos edifícios, passado bastante tempo, muita dúvida, penso eu, teriam os pósteros sobre a glória dos lacedemônios (todavia, ocupam ele dois quintos do Peloponeso e mantêm a hegemonia sobre toda a península e sobre os numerosos aliados do exterior, seja como for, não sendo cidade centralizada, não possuindo templos e edifícios suntuosos, sendo composta de aldeias à antiga maneira da Hélada, ela pareceria muito inferior); se fossem, porém os atenienses que sofressem a mesma sorte, pelo aspecto exterior da cidade, ser-lhes-ia atribuído um poderio equivalente ao dobro do que realmente tem (...).”